

# **Blind Prophets and Talking Donkeys** **Finding the Hidden Messages in the Super-Natural Story of Bilaam**

Nechama Price

**(1) במדבר כב** יא הנה העם היצא ממצרים ויכס את-עין הארץ עתה לכה קבה-לי אתו אוכל להלחם בו וגרשתי-ו: יב ויאמר אלקים אל-בלעם לא תלך עמהם לא תאר את-העם כי ברוד הוא:  
כב ויחר-אף אלקים כי-הולך הוא ויתנצב מלאך ה' בדרך לשטן לו והוא רכב על-אתנו ושני נערי עמו:

**(2) במדבר כה:ט** ויהיו המתים במגפה ארבעה ועשרים אלף:

**(3) במדבר לאח** ואת-מלכי מדן הרגו על-חלליהם את-אוגי ואת-רקם ואת-צור ואת-חור ואת-רבע חמשת מלכי מדן ואת בלעם בן-בעור הרגו בחרב:

**(4) במדבר כב:ח** ויאמר אליהם לינו פה הלילה והשבתי אתכם דבר פאשר ידבר ה' אלי וישבו שרי-מואב עם-בלעם: ט ויבא אלקים אל-בלעם ויאמר מי האנשים האלה עמך:  
כ ויבא אלקים אל-בלעם לילה ויאמר לו אם-לקרא לך באוי האנשים קום לך אתם ואף את-הדבר אשר-אדבר אליך אתו תעשה:

**(5) רוח ה'**

**Bilaam - במדבר כד:ב** וישא בלעם את-עיניו וירא את-ישראל שכר לשבטיו ותהי עליו רוח אלקים:  
**Otniel - שופטים ג:י** ותהי עליו רוח יהוה וישפט את-ישראל ויצא למלחמה ויתן יהוה בידו את-כושן רשעתיים מלך ארם ותעז ידו על כושן רשעתיים:

**Yiftach - שופטים יא:כט** ותהי על-יפתח רוח יהוה ויעבר את-הגלעד ואת-מנשה ויעבר את-מצפה גלעד וממצפה גלעד עבר בני עמון:

**Shimshon - שופטים יד:ו** ותצלח עליו רוח יהוה וישסע-הו כשסע הגדי ומאומה אין בידו ולא הגיד לאביו ולאמו את אשר עשה:

**Shaul - שמואל א י:י** ויבאו שם הגבעות והנה חבל-נבאים לקראתו ותצלח עליו רוח אלקים ויתנבא בתוכם:  
**David - שמואל א טז:יג** ויקח שמואל את-קרן השמן וימשח אותו בקרב אחיו ותצלח רוח יהוה אל-דוד מהיום ההוא ומעלה ויקם שמואל ויגלד הרמתה:

**(6) Bilaam - במדבר כב:לא** ויגל ה' את-עיני בלעם וירא את-מלאך ה' נצב בדרך וחרבו שלפה בידו ויקד וישתחו לאפיו:

**Yehoshua - יהושע ה יג** ויהי בהיות יהושע ביריחו וישא עיניו וירא והנה איש עמד לנגדו וחרבו שלופה בידו וילך יהושע אליו ויאמר לו הלנו אתה אם-לצרינו: יד ויאמר | לא כי אני שר-צבאה' עתה באתי ויפל יהושע אל-פניו ארצה וישתחו ויאמר לו מה אדני מדבר אל-עבדך: טו ויאמר שר-צבא ה' אל-יהושע של-נעלך מעל רגלך כי המקום אשר אתה עמד עליו קדש הוא ומעש יהושע כן:

**David - דברי הימים א כא:טז** וישא דויד את-עיניו וירא את-מלאך יקוק עמד בין הארץ ובין השמים וחרבו שלופה בידו נטויה על-ירושלם ויפל דויד והזקנים מכסים בשקים על-פניהם:

**(7) במדבר כב יג** ויקם בלעם בבקר ויאמר אל-שרי בלק לכו אל-ארצכם כי מאן ה' לתתי להלך עמכם: יח ויען בלעם ויאמר אל-עבדי בלק אם-יתר-לי בלק מלא ביתו כסף וזהב לא אוכל לעבר את-פי ה' אלקי לעשות קטנה או גדולה:

**במדבר כב:לח** ויאמר בלעם אל-בלק הנה-באתי אליך עתה הנכל אוכל דבר מאומה הדבר אשר ישים אלקים בפי אתו אדבר:

**במדבר כג יא** ויאמר בלק אל-בלעם מה עשית לי לקב איביל לקחתיך והנה ברכתך ברוך: יב ויען ויאמר הלא את אשר ישים ה' בפי אתו אשמר לדבר:

כה ויאמר בלק אל-בלעם גם-קב לא תקבנו גם-ברוך לא תברכנו: כו ויען בלעם ויאמר אל-בלק הלא דברתי אליך לאמר כל אשר-ידבר ה' אתו אעשה:

# **Blind Prophets and Talking Donkeys**

## **Finding the Hidden Messages in the Super-Natural Story of Bilaam**

Nechama Price

**8-Bilaam** - במדבר כב כא ויקם בלעם בבקר ויחבש את אתנו וילך עם שרי מואב: כב ויחר אף אלקים כי הולך הוא ויתיצב מלאך יהוה בדרך לשטן לו והוא רכב על אתנו ושני נערי עמו: **Avraham** - בראשית כביג וישכם אברהם בבקר ויחבש את חמרו ויטח את שני נערו אתו ואת יצחק בנו ויבקע עצי עלה ויקם וילך אל המקום אשר אמר לו האלקים:

**9-Bilaam** - במדבר כדב וישא בלעם את עיניו וירא את ישראל שכן לשבטיו ותהי עליו רוח אלקים: **Avraham** - בראשית כביג וישא אברהם את עיניו וירא והנה איל אחר נאחו בסבב בקרניו וילך אברהם ויטח את האיל ויעלהו לעלה תחת בנו:

**10 במדבר כג ה וישם ה' דבר בפי בלעם ויאמר שוב אל בלק וכה תדבר:** טז ויקר ה' אל בלעם וישם דבר בפי ויאמר שוב אל בלק וכה תדבר: **במדבר כד א וירא בלעם כי טוב בעיני ה' לברך את ישראל ולא הליך בפעם בפעם לקראת נחשים וישת אל המדבר פניו: ב וישא בלעם את עיניו וירא את ישראל שכן לשבטיו ותהי עליו רוח אלקים:**

**11 Avimelech** - בראשית כג ויבא אלקים אל אבימלך בחלום הלילה ויאמר לו הנך מת על האשה אשר לקחת והוא בעלת בעל: **Lavan** - בראשית לאכד ויבא אלקים אל לבן הארמי בחלום הלילה ויאמר לו השמר לך פן תדבר עם יעקב מטוב עד רע:

**Bilaam** - במדבר כב ט ויבא אלקים אל בלעם ויאמר מי האנשים האלה עמך: **כ ויבא אלקים אל בלעם לילה ויאמר לו אם לקרא לך באו האנשים קום לך אתם ואף את הדבר אשר אדבר אלך אתו תעשה:**

**12 משנה אבות היט כל מי שיש בידו שלשה דברים הללו, מתלמידיו של אברהם אבינו. ושלושה דברים אחרים, מתלמידיו של בלעם הרשע. עין טובה, ורוח נמוכה, ונפש שפלה, מתלמידיו של אברהם אבינו. עין רעה, ורוח גבוהה, ונפש רכה, מתלמידיו של בלעם הרשע. מה בין תלמידיו של אברהם אבינו לתלמידיו של בלעם הרשע. תלמידיו של אברהם אבינו, אוכלי בעולם הזה ונוחלין בעולם הבא, שנאמר (משלי ח), להנחיל אהבי יש, ואצרתיהם אמלא. אבל תלמידיו של בלעם הרשע יורשין גיהנם ויורדין לבאר שחת, שנאמר (תהלים נה), ואתה אלקים תורידם לבאר שחת, אנשי דמים ומרמה לא יחצו מימיהם, ואני אבטח בך:**

**13 גמרא סוטה יא.** שלשה היו באותה עצה - הבה נתחכמה - בלעם איוב ויתרו, בלעם שיעץ נהרג. **במדבר כבה: וישלח מלאכים אל בלעם בן בעור פתורה אשר על הנהר ארץ בני עמו לקרא לו לאמר הנה עם יצא ממצרים הנה כסה את עין הארץ והוא ישב ממלי: ועתה לכה נא ארה לי את העם הזה כי עצום הוא ממני אולי אוכל נכה בו ואתגרשנו מן הארץ כי ידעתי את אשר תברך מברך ואשר תאר יואר: שמות א ט ויאמר אל עמו הנה עם בני ישראל רב ועצום ממנו: י הבה נתחכמה לו פן ירבה והלה כיתקראנה מלחמה ונוסף גם הוא על שניאינו ונלחם בנו ועלה מן הארץ:**

**14 גמרא סנהדרין קה.** בלעם - בלא עם. דבר אחר בלעם הוא לבן הארמי שבא על בעיר כושן רשעתים דעבד שתי רשעיות בישראל אחת בימי יעקב ואחת בימי שפוט השופטים. ומה שמו: לבן הארמי שמו. **תרגום יונתן במדבר כבה: לבן הארמי הוא בלעם, פדן היא פתורה על שם פותר חלומות.**

**15 בראשית לאכד ויבא אלקים אל לבן הארמי בחלום הלילה ויאמר לו השמר לך פן תדבר עם יעקב מטוב עד רע:** **במדבר כב ח ויאמר אליהם לינו פה הלילה והשבתי אתכם דבר כאשר ידבר יהוה אלי וישבו שרי מואב עם בלעם: ט ויבא אלקים אל בלעם ויאמר מי האנשים האלה עמך: י ויאמר בלעם אל האלקים בלק בן בעור מלך מואב שלח אלי: יא הנה העם יצא ממצרים וכס את עין הארץ עתה לכה קבה לי אתו אולי אוכל להלחם בו וגרשתיו: יב ויאמר אלקים אל בלעם לא תלך עמהם לא תאר את העם כי ברוך הוא:**

# **Blind Prophets and Talking Donkeys** **Finding the Hidden Messages in the Super-Natural Story of Bilaam**

Nechama Price

זהר ח"א קסז. לבן לא רדף אחרי יעקב להלחם אתו, כי מחנהו של יעקב היה יותר חזק ממנו, אלא רצה להרגו בפיו ולאבדו מן העולם.

**16 תנא דבי אליהו רבה כ"ח** בלעם הוא האחרון שבנביאי האומות ולא הניח הקב"ה דבר בעולם שלא גילה לבלעם, והיה מעולה בחכמתו [חכמת כישוף] יותר ממשה, משה יתר בדבר אחד מבלעם, ובלעם יתר בדבר אחד ממשה.

**מדרש אגדה במדבר כ"ד:יז** שלשה דברים היה בלעם גדול ממשה, היה מביט בשכינה, היה מכיל עצמו בשכינה, מיד מגלים עיניו מדבר עם השכינה.

**ויקרא רבה א'י"ב** בלעם מתנבא לטובתן של ישראל נתנבא.

**17 אבות דרבי נתן ב"ה** בלעם הרשע יצא מהול.

**רש"י בראשית ה'לב** את שם ואת חם ואת יפת - והלא יפת הוא הגדול, אלא בתחלה אתה דורש את שם שהוא צדיק, ונולד כשהוא מהול, ושאברהם יצא ממנו וכו'.

**ילקוט שמעוני תורה פרשת שמות רמז קסו** ותרא אותנו כי טוב הוא (ב:ב) רבי מאיר אומר טוב שמו, רבי יהודה אומר ראוי לנביאות, רבי נחמיה אומר טוביה שמו, **אחרים אומרים נולד כשהוא מהול** וחכמים אומרים בשעה שנולד משה נתמלא כל העולם כולו אורה.

**18 מיכה ו ד כ"י** העלתיך מארץ מצרים ומבית עבדים פדיתך ואשלח לפניך את משה אהרן ומרים: ה עמי זכרנא מה-יעץ בלק מלך מואב ומה-ענה אתו בלעם בן-בעור מן-השטים עד-הגלגל למען דעת צדקות קוק:

## **Rashi's View of Bilaam** (19)

**א. רש"י במדבר כ"ה** אם תאמר מפני מה השרה הקדוש ברוך הוא שכינתו על גוי רשע, כדי שלא יהא פתחון פה לאומות לומר אלו היו לנו נביאים חזרנו למוטב, העמיד להם נביאים והם פרצו גדר העולם, שבתחלה היו גדורים בעריות וזה נתן להם עצה להפקיר עצמן לגנות:

**ב. רש"י במדבר כ"ח** לינו פה הלילה - אין רוח הקודש שורה עליו אלא בלילה, וכן לכל נביאי אומות העולם, וכן לבן בחלום הלילה, שנאמר (בראשית לא, כד) ויבא אלקים אל לבן הארמי בחלום הלילה. כאדם ההולך אצל פלגשו בהחבא:

**ג. רש"י במדבר כ"ב** מלא ביתו כסף וזהב - למדנו שנפשו רחבה ומחמד ממון אחרים. אמר, ראוי לו ליתן לי כל כסף וזהב שלו, שהרי צריך לשכור חיילות רבות, ספק נוצח ספק אינו נוצח, ואני ודאי נוצח:

**ד. רש"י במדבר כ"ב** כי הולך הוא - ראה שהדבר רע בעיני המקום ונתאוה לילך:

**ה. רש"י לא"ח** בלעם הלך שם ליטולת שכר עשרים וארבעה אלף שהפיל מישראל בעצתו.

**20 במדבר כ"ב** טו וילסף עוד בלק שלח שרים רבים ונכבדים מאלה: טז ויבאו אל-בלעם ויאמרו לו כה אמר בלק בן-צפור אל-נא תמונע מהלך אלי: יז כי-כבד אכבדך מאד וכל אשר-תאמר אלי אעשה ולכה-נא קבה ל"י את העם הזה: יח ויען בלעם ויאמר אל-עבדי בלק אם-יתן-לי בלק מלא ביתו כסף וזהב לא אוכל לעבור את-פי ה' אלקי לעשות קטנה או גדולה:

**21 בראשית כ"ד ויהי** | כראת את-הנזם ואת-הצמדים על-ידי אחתו וכשמעו את-דב"ר רבקה אחתו לאמר כה-דבר אלי האיש ויבא אל-האיש והנה עמד על-הגמלים על-העין:

**רשי כ"ד:כט** וירץ - למה וירץ ועל מה רץ, ויהי כראות את הנזם, אמר עשיר הוא זה, ונתן עיניו בממון:

# **Blind Prophets and Talking Donkeys** **Finding the Hidden Messages in the Super-Natural Story of Bilaam**

Nechama Price

**22 במדבר כב ו ועתה לכה נא ארה לי את העם הזה כי עצום הוא ממני אולי אוכל נכה בו ואגרשנו מן הארץ כי ידעתי את אשר תברך מברך ואשר תאר יאיר:**  
יא הנה העם היצא ממצרים ויכס את עין הארץ עתה לכה קבה לי אתו אולי אוכל להלחם בו וגרשתיו:

**רש"י כביא קבה לי - זו קשה מארה לי**  
**שפתי חכמים שם אות ב דאם לא כן למה שינה בלעם הלא בלק אמר ארה לי לכן פירש כל כך שנאה היה לו על ישראל שבראשונה שאל בלק ארה והוא בקש קבה במקום ארה. רא"ס:**

**23 במדבר כב כ ויבא אלקים | אל בלעם לילה ויאמר לו אם לקרא לך באו האנשים קום לך אתם ואף את הדבר אשר אדבר אליך אתו תעשה: כא ויקם בלעם בבקר ויחבש את אֶתְנוּ וילך עם שרי מואב:**

**מלבי"ם במדבר כב:כא** ויקם בלעם בבקר, בלעם היה לו להבין שה' לא יתן לו רשות אף לקבות את ישראל, והיה לו להבין שיצוה עליו בהפך שיברך אותם והיה ראוי לו למנוע מלכת אחר שזממו אל יפק וישוב בחרפה לביתו, וה' אמר לו קום לך אתם, וכבר בארנו בפ' קדושים (סי' לב) שיש הבדל בין אתו ובין עמו, שעמו מציין השווי, ואתו מורה שאחד הוא העקר, וה' הודיע שלא ילך עמם בשווי רק אתם, שיהי' דעתו נפרד מדעתם שהוא לא ילך על הכונה להרע לישראל, והוא לא כן עשה כי הלך עמם, ואמר במדרש שמח בפורעניות של ישראל כמוהם, ולכן השכים בבקר וחבש בעצמו את אֶתְנוּ מרוב חשקו אל ההליכה וא"כ היה בדעתו שאם יצוה ה' לברכם לא ישמע לו שאל"כ ה' לו לחדול מלכת אתם:

**24 במדבר כה ה וישלח מלאכים אל בלעם בן בעור פִּתְוּרָה אֲשֶׁר עַל-הַנְּהַר אֲרָץ בְּנֵי-עַמּוֹ לְקַרְאֵלוֹ לֵאמֹר הֲנֵה עַם יֵצֵא מִמִּצְרַיִם הֲנֵה כֹּסֶה אֶת-עֵינֵי הָאָרֶץ וְהוּא יֵשֵׁב מִמֶּלֶךְ: ו ועתה לכה נא ארה לי את העם הזה כי עצום הוא ממני אולי אוכל נכה בו ואגרשנו מן הארץ כי ידעתי את אשר תברך מברך ואשר תאר יאיר:**

**25 אסתר ג ח ויאמר המן למלך אחשוורוש ישנו עם אחד מפזר ומפחד בין העמים בכל מדינות מלכותך ודתיהם שנות מכל-עם ואת דתי המלך אינם עשים ולמלך אין שונה להניחם: ט אם-על-המלך טוב יכתב לאבדם ונעשרת אלפים כסף כסף אשקול על-ידי עשוי המלאכה להביא אל גנגי המלך: י ויגרס המלך את טבעתו מעל ידו ויתנה להמן בן-המדתא האנגי צרר היהודים:**

**26 רמב"ן כב:כ-כב** ובלעם ענה אותם, שאין הדבר תלוי בממון ולא ברצונו, רק הכל ביד השם ושאל ממנו עוד מה יצוה אותו, ועשה זה כהוגן, כי מה ידע הוא בדעת עליון ועצת ה' לעולם טובה והוא יורה חטאים בדרך, ויודיענו מה יענה מלאכי גוי או יגיד לו מה יקרה להם בעתיד. והנה השם אמר לו, כבר הודעתך כי העם ברוך הוא ולא תוכל לקללם, ועתה חזרו לפניך, ואם לקרוא לך בלבד באו כלומר שיתרצו בלכתך עמהם על מנת שלא תקלל את העם כאשר הודעתך מתחלה קום לך אתם, ואך את הדבר אשר אדבר אליך אותו תעשה, שאפילו אם אצוה אותך לברך שתברכם (לא) [ולא] תירא מבלק, וזה טעם "אם לקרא". וכן היה החפץ לשם הנכבד מתחלה שילך עמהם, אחרי הודיעו אותם שלא יקללם ושיתנהג בענינם כאשר יצוה, כי הרצון לפניו יתברך שיברך את ישראל מפי נביא לגוים: הנה היה על בלעם להגיד כן לשרי בלק ולאמר, הנה הרשה השם אותי להיות קרוא לכם בלבד, אבל על מנת שלא לקלל את העם ועל מנת שאם יצוה אותי לברך שאברכם.

**27 שד"ל כב:ב** בלעם היה עובד את ה' או עכוס?.. מה היתה אומנותו? היה קוסם קסמים ומעונן ומנחש והיה בקי בכל מיני עבודות שבימיו והיה מגיד עתידות בקסמים. ומהיותו בקי בכל מיני עבודה היה עושה לכל אלוה ואלוה העבודות הרצויות לפניו. והיה מאמין שעל ידי כך יקרב או ירחק האל ההוא מאדם או מגוי מיוחד... והנה היה יודע שאלקי ישראל נקרא ה', ושהוא חפץ בשביעיות ובפרים ובאלים. פעולותיו ברמייה' או בתום לבב? בתום לבב, כ היה מברך או מקלל לפי מה שהיה רואה בחלוס או לפי מה שהיה עולה לו על ידי הקסמים והנחשים שהיה תמיד הולך לקראתם... אבל נראה באמת שהיה עושה פעולותיו בתום לבב.

# **Blind Prophets and Talking Donkeys**

## **Finding the Hidden Messages in the Super-Natural Story of Bilaam**

Nechama Price

**28 במדבר כב ח** ויאמר אליהם לינו פה הלילה והשבתי אתכם דבר כאשר ידבר ה' אלי וישבו שרי-מואב עם-בלעם: יג ויקם בלעם בפקור ויאמר אל-שרי בלק לכו אל-ארצכם כי מאן ה' לתתי להלך עמכם: יח ויען בלעם ויאמר אל-עבדי בלק אם-יתן-לי בלק מלא ביתו כסף וזהב לא אוכל לעבר את-פי ה' אלקי לעשות קטנה או גדולה:

יט ועתה שבו נא בזה גם-אתם הלילה ואדעה מה יסר ה' דבר עמי: כ ויבא אלקים | אל-בלעם לילה ויאמר לו אם-לקרא לך באו האנשים קום לך אתם ואף את-הדבר אשר-אדבר אליך אתו תעשה: לד ויאמר בלעם אל-מלאך ה' חטאתי כי לא ידעתי כי אתה נצב לקראתי בדרך ועתה אם-רע בעיניך אשובה לי: לה ויאמר מלאך ה' אל-בלעם לך עם-האנשים ואפס את-הדבר אשר-אדבר אליך אתו תדבר וילך בלעם עם-שרי בלק:

**29 במדבר כב-לח** ויאמר בלעם אל-בלק הנה-באתי אליך עתה היכל אוכל דבר מאומה הדבר אשר ישים אלקים בפי אתו אדבר:

**במדבר כג-יב** ויען ויאמר הלא את אשר ישים ה' בפי אתו אשמר לדבר: **במדבר כג-כו** ויען בלעם ויאמר אל-בלק הלא דברתי אליך לאמר כל אשר-ידבר ה' אתו אעשה: **במדבר כד יב** ויאמר בלעם אל-בלק הלא גם אל-מלאכיד אשר-שלחת אלי דברתי לאמר: יג אם-יתן-לי בלק מלא ביתו כסף וזהב לא אוכל לעבר את-פי ה' לעשות טובה או רעה מלבי אשר-ידבר ה' אתו אדבר:

**30 בראשית כב-ה** ויאמר אברהם אל-נערי שבו לכם פה עם-החמור ואני והנער נלכה עד-כה ונשתחוו ונשובה אליכם:

**31 במדבר כב כג** ותרא האתון את-מלאך ה' נצב בדרך וחרבו שלופה בידו ותט האתון מן-הדרך ותלך בשדה ונד בלעם את-האתון להטתה הדרך: כה ותרא האתון את-מלאך ה' ותלחץ אל-הקיר ותלחץ את-רגל בלעם אל-הקיר ויסף להכיתה: כז ותרא האתון את-מלאך ה' ותבצ תחת בלעם ויחר-אף בלעם ונד את-האתון במקל:

**32 במדבר כב לא ויגל ה' את-עיני בלעם וירא את-מלאך ה' נצב בדרך וחרבו שלפה בידו ויקד וישתחו לאפיו: לב ויאמר אליו מלאך ה' על-מה הכית את-אתנד? זה שלוש רגלים הנה אנכי יצאתי לשטן כי-גרט הדרך לנגדי: לג ותראני האתון ותט לפני זה שלש רגלים אויל נטתה מפני כי עתה גם-אתכה הרגתי ואותה החחית: לד ויאמר בלעם אל-מלאך ה' חטאתי כי לא ידעתי כי אתה נצב לקראתי בדרך ועתה אם-רע בעיניך אשובה לי: רש"י במדבר כב-כג ותרא האתון - והוא לא ראה, שנתן הקב"ה רשות לבהמה לראות יותר מן האדם, שמתוך שיש בו דעת תטרף דעתו כשיראה מזיקין:**

**33 במדבר כב כח ויפתח ה' את-פי האתון** ותאמר לבלעם מה-עשיתי לך? כי הכיתני זה שלש רגלים: כ ויבא אלקים | אל-בלעם לילה ויאמר לו אם-לקרא לך באו האנשים קום לך אתם ואף את-הדבר אשר-אדבר אליך אתו תעשה: לה ויאמר מלאך ה' אל-בלעם לך עם-האנשים ואפס את-הדבר אשר-אדבר אליך אתו תדבר וילך בלעם עם-שרי בלק:

**34 יונה א ב** קום לך אל-ניננה העיר הגדולה וקרא עליה כי-עלתה רעתם לפני: ג ויקם יונה לבחם תרשישה מלפני ה' וירד יפו וימצא אניה | באה תרשיש ויתן שכרה ויבד בה לבוא עמהם תרשישה מלפני ה': **35 יונה ב א וימן ה' דג גדול לבלע את יונה** ויהי יונה במעי הדג שלשה ימים ושלשה לילות: יא ויאמר ה' לדג וקא את-יונה אל-היבשה:

**36 יונה ג:** ב קום לך אל-ניננה העיר הגדולה וקרא אליה את-הקריאה אשר אנכי דבר אליך: ג ויקם יונה וילך אל-ניננה כדבר ה' וניננה עיר-גדולה לאלהים מהלך שלשת ימים: ד ויחל יונה לבוא בעיר מהלך יום אחד ויקרא ויאמר עוד ארבעים יום וניננה נהפכת:

# Blind Prophets and Talking Donkeys Finding the Hidden Messages in the Super-Natural Story of Bilaam

Nechama Price

במדבר כב לה ויאמר מלאך ה' אל-בלעם לך עם-הַאֲנָשִׁים וְאָפֶס אֶת-הַדָּבָר אֲשֶׁר-אָדָּבַר אִלַּיךָ אַתָּה תִּדְבֹר וְיִלְדוּ בַלְעָם  
עם-שָׂרֵי בָלָק:  
במדבר כג-ה וַיֵּשֶׁם ה' דָּבָר בְּפִי בַלְעָם וַיֹּאמֶר שׁוּב אֶל-בָּלָק וְכֹה תִדְבֹר:

37)	<u>The Snake- בראשית ג</u>	<u>The Donkey- במדבר כב</u>
Animal can speak	וַיֹּאמֶר הַנָּחָשׁ אֶל-הָאִשָּׁה	וַיִּפְתַּח ה' אֶת-פִּי הָאֲתוֹן וַתֹּאמֶר לְבַלְעָם
Human disobeys G-d's command	עַץ הַדַּעַת	Not to go curse the Jewish people.
Eyes of Human is opened to see something they couldn't see before	וַתִּפְקַחְנָה עֵינֵי שְׂנֵיהֶם וַיֵּדְעוּ כִּי עֵרְמָם הֵם	וַיִּגַּל ה' אֶת-עֵינֵי בַלְעָם וַיֵּרָא אֶת-מִלְאָךְ ה' נֹצֵב בְּדָרְךְ
G-d asks obvious questions	וַיִּקְרָא ה' אֶל-הָאָדָם וַיֹּאמֶר לוֹ אֵיכָּה	וַיֹּאמֶר מִי הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה עִמָּךְ:

**38) R. Hirsch Gen. 3:1** The contrast to animals is the touchstone and the rock, by which, and on which, the morality of men proves itself or splits asunder. **It was animal wisdom which lured the first human beings from their duty...** The history of the first lapse is the history of all straying from the right path. Animals are really יודעי טוב ורע. They have innate instinct, and this instinct is the Voice of God, the Will of God for them. Animals do no wrong, they have only their one nature that they are to follow. **Not so Man. He is to decide for the good and eschew evil from his own free choice, and from the consciousness of his duty...**

Then the wisdom of the animal world approached him in its cleverest representative, the serpent. To an animal, even to the wisest, it is incomprehensible how anybody could pass over the most beautiful, most alluring, the best and most enjoyable food and remain indifferent to it. The human being had already presented G-d's prohibition as the reason for not eating. "Well, and even if G-d has said so?!" Is that a reason for your having to obey? Is not the urge within you the Voice of God? If eating it is bad for you, why did He give the food the appeal to you, and you the urge to eat it, did He not tell you thereby quite clearly that this food and you are there for each other? Is not this Voice His earlier clearer Voice? Would G-d first create the food and give you the longing for it, and then - would He forbid you everything?

**Thus spoke the serpent, that thus speaks animal wisdom to us still today, either straight out or cloaked in philosophical covering, when a direct prohibition of G-d holds us at a distance from alluring enjoyment of our senses, and it exaggerates to-day as it did then, in the little that is prohibited, it overlooks all that is morally permitted, and presents God's Law of morality as the enemy of all sensual enjoyment.**